

LIBRETTO DA STAMPARE

# San Maglorio

*Vita, preghiera, novena e pellegrinaggio*

Festa: 24 ottobre

**Saintspedia** · saintspedia.com

IN BREVE

# San Maglorio

*Monaco gallese del VI secolo, cugino di san Sansone, vescovo di Dol e poi abate a Sark.*

| | |
|---|---|
| **Festa** | 24 ottobre |
| **Nascita** | verso il 535, Galles (Glamorgan, secondo la tradizione) |
| **Morte** | 24 ottobre 586 o 617, secondo le fonti, isola di Sark (isole Normanne) |
| **Canonizzazione** | culto immemorabile |
| **Epoca** | VI secolo |

## In questo libretto

La vita

Preghiera a san Maglorio per i pastori e per le famiglie

Novena a san Maglorio

Abbazia di Saint-Magloire a Léhon

Crediti e fonti

Libretto offerto da Saintspedia, la guida ai santi della Chiesa cattolica: vite dei santi, preghiere, novene e luoghi di pellegrinaggio, su saintspedia.com. Testi redatti da Saintspedia, tranne le preghiere tradizionali indicate come tali. Le preghiere e le novene composte per Saintspedia non sono testi liturgici ufficiali. Libretto gratuito, da stampare e condividere per uso personale, familiare o parrocchiale; si prega di non venderlo.

LA VITA

# San Maglorio

San Maglorio (in francese Magloire, in bretone Maelor) è un monaco e vescovo del VI secolo, nato in Galles verso il 535. Cugino di san Sansone, gli sarebbe succeduto alla guida della Chiesa di Dol, prima di ritirarsi sull'isola di Sark, dove guidò un monastero fino alla morte. Le sue reliquie, portate a Léhon e poi a Parigi, hanno fatto conoscere il suo nome ben oltre la Bretagna. Si festeggia il 24 ottobre.

## Chi è san Maglorio?

Maglorio appartiene alla grande generazione di monaci venuti da oltremanica che fondarono la Chiesa di Bretagna nel V e nel VI secolo. La sua vita ci è nota soprattutto grazie a una Vita latina seguita da una raccolta di Miracoli, composta probabilmente tra la metà del IX e la metà del X secolo, almeno tre secoli dopo di lui. Questo testo, che lo storico François Duine chiamava un «capolavoro dell'antica letteratura bretone», è prezioso ma tardivo. Gli autori non concordano sulla data della sua morte: il 586 secondo lo storico Lobineau, il 617 secondo Albert Le Grand. La sua storia va dunque letta con prudenza, distinguendo ciò che è sicuro, il suo culto antico e la sorte delle sue reliquie, da ciò che appartiene alla tradizione.

## Date principali della vita di Maglorio

- **Verso il 535**: Nasce in Galles, nel Glamorgan secondo la tradizione; i suoi genitori, Umbrafel e Aspelle, sono anche lo zio e la zia di san Sansone.
- **Giovinezza**: Viene formato alla vita monastica presso sant'Illtud (Ildut), il grande maestro dei monaci gallesi.
- **Metà del VI secolo**: Alla chiamata di Sansone passa in Armorica e vive nella comunità del cugino.

- **Dopo la morte di Sansone**: Gli succede alla guida della Chiesa di Dol.
- **Più tardi**: Avvertito da un angelo, secondo la sua Vita, lascia l'incarico a Budoc e si ritira sull'isola di Sark, dove guida un monastero di sessantadue monaci.
- **24 ottobre 586 o 617**: Muore a Sark, in una data che le fonti non permettono di stabilire.
- **IX secolo**: Al tempo di Nominoë, il suo corpo viene trasportato da Sark a Léhon, vicino a Dinan.
- **X secolo**: Fuggendo i Vichinghi, i monaci portano le sue reliquie a Parigi, dove nasce l'abbazia di Saint-Magloire.
- **1572**: Le sue reliquie parigine vengono trasferite nella chiesa di Saint-Jacques-du-Haut-Pas.

## Il cugino di san Sansone

Secondo la tradizione, Maglorio era due volte cugino di primo grado di san Sansone, per parte di padre e per parte di madre. Come lui, fu formato nella scuola monastica di sant'Illtud, in Galles, dove si imparavano le Scritture, la preghiera e l'ascesi. Quando Sansone partì per fondare in Armorica il monastero di Dol, chiamò Maglorio a raggiungerlo. Il tropario cantato in suo onore ricorda anche un soggiorno nel monastero di Lanmeur, nel Trégor. Maglorio visse così all'ombra del cugino, nel cuore di quel movimento che diede alla Bretagna le sue prime sedi episcopali.

## Dalla sede di Dol all'isola di Sark

Alla morte di Sansone, Maglorio fu scelto per succedergli. Secondo la sua Vita, non conservò a lungo questo incarico. Essa racconta che un angelo lo invitò a lasciarlo: affidò allora il governo di Dol a Budoc e partì per l'isola di Sark,

nell'arcipelago normanno. Vi fondò un monastero dove visse alla guida di sessantadue discepoli, nella preghiera e nel lavoro. Lì morì, un 24 ottobre, a ottantadue anni secondo Albert Le Grand.

## I viaggi delle sue reliquie

Il corpo di Maglorio non rimase a Sark. La tradizione di Léhon racconta che alcuni monaci venuti dal Galles, ai quali il re Nominoë aveva promesso delle terre se gli avessero portato le reliquie di un santo bretone, andarono di notte a prendere il suo corpo sull'isola. Sulla via del ritorno, un melo sterile sotto il quale si erano riposati si sarebbe coperto di frutti. Il monastero di Léhon, sulle rive della Rance, fu così posto sotto il suo nome. Verso l'inizio del X secolo, la minaccia vichinga costrinse i monaci a partire per Parigi con le reliquie. Vi furono deposte nell'Île de la Cité, poi in un'abbazia costruita per loro in rue Saint-Denis, l'abbazia di Saint-Magloire. Nel 1572 furono portate nella chiesa di Saint-Jacques-du-Haut-Pas.

## Culto e iconografia

San Maglorio si festeggia il 24 ottobre, e il 27 ottobre nella diocesi di Quimper e Léon. In Bretagna gli sono dedicate le chiese parrocchiali di Telgruc-sur-Mer e di Mahalon, oltre a chiese a Châtelaudren e a Trélivan. A Jersey è onorato con il nome di saint Mannelier. A Parigi il suo nome è rimasto legato all'antica abbazia di rue Saint-Denis e al seminario di Saint-Magloire. Viene raffigurato come vescovo, con la mitra e il pastorale, spesso accanto a san Sansone, come nella processione dei santi bretoni della cattedrale di Rennes.



*L'abbazia di Saint-Magloire a Léhon, vicino a Dinan.*

## Che cosa ci insegna san Maglorio?

Maglorio ha ricevuto l'incarico del cugino senza cercarlo, e lo ha lasciato nello stesso modo, per ritrovare la vita di preghiera che amava. La sua vita mostra che si può servire la Chiesa accettando una responsabilità, e poi sapendola trasmettere. Puoi pregarlo per i vescovi e i loro successori, per i monaci e le monache, per le famiglie in cui la fede si trasmette tra cugini e generazioni, e per chi cerca il silenzio in mezzo ai propri doveri.

Per pregare con lui, trovi la preghiera a san Maglorio e la novena a san Maglorio.

## Dove pregare san Maglorio?

- **Léhon** (Dinan, Côtes-d'Armor, Francia): l'antica abbazia di Saint-Magloire, sulle rive della Rance, che custodì il suo corpo nel IX secolo.

- **Telgruc-sur-Mer** e **Mahalon** (Finistère): chiese parrocchiali a lui dedicate.
- **Dol-de-Bretagne** (Ille-et-Vilaine): la cattedrale di Saint-Samson, sede della Chiesa che egli governò.
- **Parigi**: la chiesa di Saint-Jacques-du-Haut-Pas, dove le sue reliquie furono trasferite nel 1572.

## Da scoprire anche

- San Sansone di Dol, suo cugino, al quale succedette a Dol.
- Sant'Illtud, il maestro gallese che li formò entrambi.
- San Guénolé, altro monaco fondatore della Bretagna delle origini.
- San Tugdual, uno dei sette santi fondatori della Bretagna.

PREGARE

# Preghiera a san Maglorio per i pastori e per le famiglie

San Maglorio, monaco gallese e cugino di san Sansone, gli succedette a Dol prima di ritirarsi sull'isola di Sark, dove guidò un monastero fino alla morte. Non è un testo liturgico ufficiale. Questa preghiera gli affida i pastori della Chiesa, le comunità religiose, le famiglie e tutti coloro che cercano il silenzio.

## Preghiera a san Maglorio

*San Maglorio,*
*discepolo di sant'Illtud e compagno di san Sansone,*
*hai lasciato la tua terra di Galles*
*per servire Cristo in Bretagna.*
*Insegnami a rispondere*
*quando Dio mi chiama attraverso la voce dei miei cari.*

*Hai ricevuto l'incarico di pastore senza cercarlo,*
*e lo hai restituito con umiltà per tornare alla preghiera.*
*Aiutami a servire senza attaccarmi al potere,*
*e a saper passare la mano*
*quando è giunto il momento.*

*Nella tua isola in mezzo al mare*
*hai radunato dei fratelli per lodare Dio.*
*Benedici i monaci e le monache,*
*i vescovi e i sacerdoti,*
*e custodisci le nostre famiglie unite nella fede.*
*Per Cristo nostro Signore. Amen.*

## Quando pregare san Maglorio?

- Nel giorno della sua festa, il 24 ottobre (il 27 ottobre nella diocesi di Quimper e Léon).
- Per il vescovo della tua diocesi e per chi gli succederà.
- Per i monaci, le monache e le vocazioni religiose.
- Al momento di lasciare una responsabilità o di trasmetterla.
- Per le famiglie, i cugini e tutti coloro che condividono la stessa fede.

## Un'invocazione tradizionale

Un tropario, canto composto in onore di san Maglorio, termina con una richiesta che si può riprendere con semplicità:

> *San Maglorio, prega Dio per noi,*
> *perché ci liberi da una morte improvvisa e non preparata*
> *e ci conceda la salvezza. Amen.*

Fonte: dal tropario di san Maglorio di Dol.

Per prepararti alla sua festa, puoi pregare la novena a san Maglorio dal 16 al 24 ottobre, e scoprire la vita di san Maglorio.

NOVENA

# Novena a san Maglorio

Questa novena si ispira alla vita di san Maglorio, monaco gallese e vescovo di Dol nel VI secolo. Non è un testo liturgico ufficiale. Per concluderla nel giorno della sua festa, il 24 ottobre, inizia il 16 ottobre. Puoi anche pregarla in qualsiasi altro momento dell'anno.

## Come pregare questa novena?

Ogni giorno, comincia con il segno della croce e affida a Dio la tua intenzione. Leggi la meditazione, recita la preghiera del giorno, poi un Padre nostro, un'Ave Maria e un Gloria al Padre. Concludi con: «San Maglorio, prega per noi». Il gesto del giorno ti aiuta a vivere la novena in modo concreto. Gli episodi riferiti provengono dalla sua Vita, scritta nel IX o nel X secolo, e dalle tradizioni legate alle sue reliquie.

## Giorno 1: Una famiglia di santi

Maglorio era cugino di san Sansone. Nella sua famiglia la fede si è trasmessa e ha portato frutto in diversi suoi membri.

**Preghiera:** Signore, benedici la mia famiglia, vicina e lontana. Fa' crescere la fede tra noi.

**Gesto del giorno:** Chiedi notizie a un cugino o a un parente lontano.

## Giorno 2: Alla scuola di Illtud

Da giovane, Maglorio fu formato da sant'Illtud, il grande maestro dei monaci gallesi. Lì imparò le Scritture e la preghiera.

**Preghiera:** Signore, donami il gusto della tua Parola. Benedici coloro che insegnano la fede.

**Gesto del giorno:** Leggi lentamente un brano del Vangelo.

## Giorno 3: Rispondere a una chiamata

Sansone chiamò Maglorio a raggiungerlo in Armorica. Egli lasciò il Galles per una terra nuova.

**Preghiera:** Signore, rendimi attento alle chiamate che mi rivolgi attraverso gli altri.

**Gesto del giorno:** Rispondi di sì a una richiesta di aiuto che continuavi a rimandare.

## Giorno 4: Ricevere un incarico

Alla morte di Sansone, Maglorio fu scelto per succedergli a Dol. Accettò una responsabilità che non aveva cercato.

**Preghiera:** Signore, benedici il nostro vescovo e tutti coloro che portano un incarico nella Chiesa.

**Gesto del giorno:** Prega per una persona che esercita una responsabilità pesante.

## Giorno 5: Saper trasmettere

Secondo la sua Vita, un angelo invitò Maglorio ad affidare il suo incarico a Budoc. Egli obbedì e passò la mano.

**Preghiera:** Signore, insegnami a non aggrapparmi al mio posto, e a preparare coloro che verranno dopo di me.

**Gesto del giorno:** Trasmetti a qualcuno una competenza o una responsabilità.

## Giorno 6: L'isola della preghiera

Maglorio si ritirò sull'isola di Sark. Circondato dal mare, vi cercò Dio nel silenzio.

**Preghiera:** Signore, riserva nelle mie giornate un'isola di silenzio dove io possa incontrarti.

**Gesto del giorno:** Prenditi un quarto d'ora di silenzio e di preghiera.

## Giorno 7: Sessantadue fratelli

A Sark Maglorio visse alla guida di sessantadue monaci. La preghiera solitaria divenne una preghiera comune.

**Preghiera:** Signore, benedici le comunità religiose e fa' delle nostre parrocchie famiglie di fratelli.

**Gesto del giorno:** Prega per un monastero o una comunità che conosci.

## Giorno 8: Un albero che porta frutto

La tradizione racconta che un melo sterile si coprì di frutti là dove riposarono le sue reliquie. Dio può rendere fecondo ciò che sembrava morto.

**Preghiera:** Signore, rendi feconde le parti della mia vita che sembrano sterili.

**Gesto del giorno:** Riprendi un buon progetto che avevi abbandonato.

## Giorno 9: Una morte preparata

Maglorio morì a Sark, un 24 ottobre, in mezzo ai suoi fratelli. Il canto composto in suo onore gli chiede di custodirci da una morte improvvisa e non preparata.

**Preghiera:** Signore, tienimi pronto a incontrarti. Per intercessione di san Maglorio, concedimi la grazia che ti chiedo in questa novena, se è secondo la tua volontà.

**Gesto del giorno:** Ricevi il sacramento della riconciliazione, o fissane la data.



*L'isola di Sark, dove san Maglorio concluse la sua vita.*

## Vivere la novena con san Maglorio

San Maglorio è uno dei padri della Bretagna cristiana. La sua vita, nota da racconti tardivi, conserva l'essenziale: un uomo che ha servito quando è stato chiamato, e che poi ha cercato Dio nella preghiera con i suoi fratelli. In questi nove giorni puoi portare nella preghiera i vescovi, le comunità religiose e la tua famiglia. Se puoi, recati all'abbazia di Léhon o in una chiesa a lui dedicata.



*Il chiostro dell'abbazia di Saint-Magloire a Léhon.*

## Preghiera conclusiva

*San Maglorio,*
*monaco del Galles e pastore di Dol,*
*hai servito la Chiesa senza attaccarti al tuo incarico*
*e hai cercato Dio nella pace della tua isola.*
*Presenta al Signore l'intenzione che ti ho affidato.*
*Custodiscimi umile nel servizio*
*e pronto per il giorno dell'incontro.*
*Per Cristo nostro Signore. Amen.*

Puoi anche recitare in ogni momento la preghiera a san Maglorio, e scoprire la vita di san Maglorio.

PELLEGRINAGGIO

# Abbazia di Saint-Magloire a Léhon

L'abbazia di Saint-Magloire si trova a Léhon, antico comune oggi unito a Dinan, nel dipartimento delle Côtes-d'Armor, sulle rive della Rance. Secondo la tradizione, nel IX secolo alcuni monaci vi portarono il corpo di san Maglorio, prelevato dall'isola di Sark, e il monastero prese il suo nome. L'antica chiesa abbaziale è oggi la chiesa parrocchiale di Léhon, e gli edifici del monastero si possono visitare.

## Un'abbazia nata intorno alle reliquie

Secondo i Miracoli di san Maglorio, alcuni monaci venuti dal Galles si stabilirono sulle rive della Rance al tempo di Nominoë, re di Bretagna morto nell'851. Il re avrebbe promesso loro delle terre se avessero trovato le reliquie di un santo bretone, ed essi andarono di notte a prendere il corpo di Maglorio a Sark. Il primo monastero, costruito in legno, è scomparso. All'inizio del X secolo la minaccia vichinga spinse i monaci a partire per Parigi con le reliquie, e lì fondarono l'abbazia di Saint-Magloire.

Tornati verso il 1008, i monaci ricostruirono Léhon, che divenne un priorato dipendente da Saint-Magloire di Parigi, poi da Marmoutier. La chiesa attuale fu costruita verso il 1190-1210. Nel XVII secolo Léhon fu un centro della riforma benedettina prima di entrare nella congregazione di San Mauro. Venduto durante la Rivoluzione, il monastero divenne una fabbrica di birra e poi una filanda. La chiesa abbaziale fu restaurata a partire dal 1885 e consacrata chiesa parrocchiale nel 1897; gli edifici conventuali sono stati restaurati a partire dal 1956.



*L'abbazia di Saint-Magloire a Léhon, vicino a Dinan.*

## Che cosa si vede

La chiesa, a navata unica, è coperta da volte a crociera ogivali bombate. Conserva due figure giacenti di donne del Medioevo e, nella sacrestia, una vetrata del XIII secolo che raffigura la crocifissione, san Pietro, san Paolo e la Vergine con il Bambino. Ai piedi della scala, un fonte battesimale del XIII secolo serve da acquasantiera. Il chiostro, rifatto nel XVII secolo, si apre sugli edifici conventuali, che ospitano un museo con capitelli romanici e una statua lignea di san Maglorio del XIV secolo. Il grande refettorio del XIII secolo, aperto sui giardini da grandi arcate, è uno dei più notevoli della Bretagna. Un reliquiario del santo faceva parte del tesoro; è stato rubato nel 2004.



*Il chiostro dell'abbazia di Saint-Magloire a Léhon.*

## Pregare sul posto

Prima di venire, puoi leggere la vita di san Maglorio. Nella chiesa abbaziale, affidagli i pastori della Chiesa, le comunità religiose e la tua famiglia, poi recita la preghiera a san Maglorio. La calma del chiostro e dei giardini sulle rive della Rance invita a quel silenzio che egli amò tanto. Questi suggerimenti sono una proposta di Saintspedia.

## Gli altri luoghi di san Maglorio

- **Sark** (isole Normanne): l'isola dove fondò un monastero e morì.
- **Dol-de-Bretagne** (Ille-et-Vilaine): la sede della Chiesa che governò dopo san Sansone.
- **Telgruc-sur-Mer** e **Mahalon** (Finistère): chiese parrocchiali a lui dedicate.
- **Parigi**: la chiesa di Saint-Jacques-du-Haut-Pas, che ricevette le sue reliquie parigine nel 1572.

## Informazioni pratiche

Léhon si trova a sud di Dinan e si raggiunge a piedi lungo le rive della Rance o in auto. La chiesa è un luogo di preghiera parrocchiale: si chiedono un abbigliamento decoroso e il silenzio durante le celebrazioni. Gli orari di apertura e le condizioni di visita degli edifici conventuali variano secondo le stagioni: informati presso l'ufficio del turismo di Dinan o presso la parrocchia prima della visita.

CREDITI

# Crediti e fonti

Testi: Saintspedia (saintspedia.com). Le fonti citate in ogni parte sono quelle della pagina corrispondente del sito. Dati biografici in parte da Wikidata (CC0). Carattere: EB Garamond (licenza SIL Open Font).

**Immagini**

- Copertina: K.Weise, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fonte · Licenza
- L'abbazia di Saint-Magloire a Léhon, vicino a Dinan.: Immagine: Rundvald, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fonte · Licenza
- L'isola di Sark, dove san Maglorio concluse la sua vita.: Immagine: Phillip Capper, CC BY 2.0, via Wikimedia Commons. Fonte · Licenza
- Il chiostro dell'abbazia di Saint-Magloire a Léhon.: Immagine: Nono314, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fonte · Licenza

## Altri libretti gratuiti

Vite dei santi, preghiere, novene e luoghi di pellegrinaggio: tutti i libretti da stampare su

**saintspedia.com**